

**Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes**

× Vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání. Cestující, který chce do vlaku nastoupit, je povinen zaujmout na nástupišti takové místo, aby mohl být strojevedoucím vlaku včas spatřen. Cestující, který chce z vlaku vystoupit, je povinen kladně reagovat na dotaz zaměstnance dopravce ve vlaku nebo obsloužit signalizační zařízení. Pokud soupravu tvoří více vozů a tyto jsou bez signalizačního zařízení, vlak zastaví vždy. / The train stops upon signalling or upon request only; passengers wishing to board the train are required to occupy a place on the platform where they can be seen by the train driver in time. Passengers wishing to disembark from the train are required to respond affirmatively to a carrier employee's question or to use a signalling mechanism. If the train has multiple carriages and these have no signalling mechanism, the train always stops. / Der Zug hält nur bei Bedarf. Ein Reisender, der in den Zug einsteigen möchte, hat auf dem Bahnsteig einen solchen Platz einzunehmen, damit ihn der Lokomotivführer rechtzeitig sehen kann. Ein Reisender, der aus dem Zug aussteigen möchte, hat positiv auf eine Frage eines Mitarbeiters des Beförderers im Zug zu reagieren oder eineentsprechende Signalanlage zu betätigen. Falls der Zug aus mehreren Wagen besteht und in diesen keine Signalanlage vorhanden ist, hält der Zug immer. / Postój na żądanie. Podróżny zamierzający wsiąść do pociągu powinien oczekiwać na peronie w miejscu widocznym dla maszynisty. Podróżny zamierzający wysiąść na przystanku, powinien udzielić odpowiedzi twierdzącej na pytanie pracownika drużyny konduktorskiej w pociągu lub skorzystać z sygnalizatora postoju. Jeżeli pociąg składa się z kilku wagonów, niewyposażonych w sygnalizator, pociąg zatrzymuje się na każdym przystanku.